

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 18 y 19 de febrero de 2013

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 9 del programa

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/2013/9-E
21 enero 2013
ORIGINAL: INGLÉS

OPERACIONES DE EMERGENCIA APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se someterán a debate a menos que los miembros de la Junta lo pidan expresamente antes de la reunión y que la Presidencia dé el visto bueno a la petición, por considerar que es oportuno que la Junta dedique a ello parte de su tiempo.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio web del PMA (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, OSZ:*

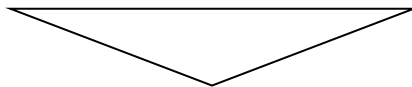
Sra. V. Guarnieri

Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre la disponibilidad de los documentos destinados a la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa Superior de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

* Dirección de Innovaciones en materia de Políticas y Programas

PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado “Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2012” (WFP/EB.1/2013/9-E).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento relativo a las decisiones y recomendaciones que se publica al finalizar el período de sesiones.

1. La Junta, en su tercer período de sesiones ordinario de 2001, pidió que se la informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas, bien conjuntamente por el Director Ejecutivo del PMA y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), bien por el Director Ejecutivo, en virtud de las facultades en él delegadas. Desde el segundo período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta, esta información se facilita dos veces al año.
2. El presente informe abarca las OEM aprobadas entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2012, según se indica en los cuadros adjuntos. En el Cuadro A se indican las operaciones cuyo valor en alimentos asciende a más de 3 millones de dólares EE.UU. y que fueron aprobadas conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO. En el Cuadro B se presentan las operaciones cuyo valor en alimentos es inferior a los 3 millones de dólares y fueron aprobadas por el Director Ejecutivo Adjunto en virtud de las facultades en él delegadas por la Directora Ejecutiva. Por último, en el Cuadro C figuran las OEM cuyo valor es igual o inferior a 500.000 dólares y fueron aprobadas por los directores regionales o los directores en los países en virtud de las facultades en ellos delegadas por la Directora Ejecutiva.
3. En el período objeto de examen se aprobaron siete OEM: tres fueron aprobadas por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO; una, por el Director Ejecutivo Adjunto, y tres, por directores regionales o directores en los países. En el marco de estas operaciones se proporciona asistencia alimentaria a cerca de 2 millones de personas, con un costo en alimentos de 48 millones de dólares. El costo total para el PMA es de 94 millones de dólares.

OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

4. La **OEM República Democrática del Congo 200480 (de agosto de 2012 a junio de 2013)** responde al recrudecimiento del conflicto, que ha provocado un número considerable de personas desplazadas internamente. La situación en la República Democrática del Congo sigue siendo incierta por la persistencia del conflicto armado, la proliferación de armas, las disputas por la tierra y la incapacidad del Gobierno para restablecer la autoridad y el control del Estado. Las zonas más afectadas son Kivu del Norte, Kivu del Sur, Katanga, Maniema y las provincias orientales. La operación, mediante la que se proporciona oportunamente asistencia vital a los nuevos desplazados en estas provincias, se dirige a 1,2 millones de beneficiarios que recibirán 48.347 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 80,9 millones de dólares.
5. La **OEM Lesotho 200499 (de octubre de 2012 a abril de 2013)** obedece a los devastadores efectos de dos malas cosechas consecutivas. La operación está destinada a las personas que viven en las zonas aquejadas de mayor inseguridad alimentaria, principalmente en las montañas más altas, las tierras bajas meridionales y el valle del Senqu. La asistencia alimentaria se proporciona a través de distribuciones selectivas de alimentos y actividades de apoyo a los medios de subsistencia, para las que se utilizan modalidades de efectivo para la creación de activos. Con esta OEM se presta asistencia a 210.000 beneficiarios que recibirán 4.915 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 9,8 millones de dólares.

6. La **OEM Paraguay 200482 (de septiembre a diciembre de 2012)** hizo frente a los efectos de las inundaciones y otros desastres naturales en la región de El Chaco, que causaron víctimas mortales y desplazamientos de población y devastaron los medios de subsistencia. Tras una OEM de respuesta inmediata, con esta operación se prestó apoyo a la población vulnerable mediante la distribución general de alimentos durante cuatro meses. Se prestó asistencia a 50.000 beneficiarios, que recibieron 989 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 1,3 millones de dólares.

OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS

7. Con la **OEM de preparación para la intervención inmediata Kirguistán 200511 (de octubre de 2012 a enero de 2013)**, se atendió la necesidad de poner en práctica medidas inmediatas de preparación para el PMA y los asociados en el país. La oficina en el país consideró que esas medidas eran necesarias porque Kirguistán se veía amenazado por varias crisis, tanto naturales como provocadas por el hombre. Entre las medidas adoptadas cabe destacar la capacitación en evaluación rápida de las necesidades impartida al personal del PMA y los asociados cooperantes, y las evaluaciones del mercado de las transferencias de efectivo y la distribución de cupones. La operación tiene un costo total para el PMA de 126.251 dólares y fue aprobada mediante el mecanismo de la Cuenta de respuesta inmediata.

OEM APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES, LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES O EL DIRECTOR DE SITUACIONES DE EMERGENCIA EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLOS DELEGADAS

8. La **OEM Cuba 200516 (de febrero a agosto de 2012)** trató de contrarrestar los efectos perjudiciales del huracán Sandy. La seguridad alimentaria fue una prioridad porque las inundaciones y los fuertes vientos tuvieron como resultado la pérdida de alimentos y desperfectos en las instalaciones de almacenamiento de alimentos. Las cuantiosas pérdidas de cultivos en la región oriental, azotada directamente por el huracán, se vieron agravadas por las inundaciones que afectaron posteriormente a las regiones centrales, lo que socavó la capacidad del Gobierno para hacer frente a la emergencia con sus propios recursos. La operación, que estuvo precedida por una OEM de respuesta inmediata, prestó asistencia a 492.390 beneficiarios que recibieron 793 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 1 millón de dólares.
9. La **OEM de respuesta inmediata Benin 200513 (de noviembre de 2012 a enero de 2013)** fue una OEM de respuesta inmediata organizada ante las graves inundaciones causadas por las intensas lluvias estacionales en el norte de Benin y la crecida del río Níger en los meses de julio, agosto y septiembre de 2012. Esas inundaciones afectaron a poblaciones vulnerables que ya habían vivido dos crisis consecutivas cuando a las graves inundaciones de 2010 siguió una sequía extrema en 2011. El PMA prestó asistencia alimentaria principalmente a los sujetos más vulnerables, como las personas que habían tenido que abandonar sus hogares y se hallaban sumidas en una situación de inseguridad alimentaria grave. Con esta operación se prestó asistencia a 50.000 beneficiarios que recibieron 1.152 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 998.286 dólares.

10. La **OEM de respuesta inmediata República Árabe Siria 200536 (de diciembre de 2012 a marzo de 2013)** obedece a los rápidos desplazamientos de población en las zonas urbanas y rurales de Damasco a causa de la actividad militar en el centro y los alrededores de Yarmouk y en otras zonas densamente pobladas de la capital. Con esta OEM de respuesta inmediata se presta asistencia a 125.000 beneficiarios que recibirán 582 toneladas de alimentos, con un costo total para el PMA de 1.496.881 dólares.

ANÁLISIS DE LA TENDENCIA

11. El valor de las OEM aprobadas por la Directora Ejecutiva o en virtud de las facultades delegadas por ella durante el período objeto del presente informe representa una disminución del 90% con respecto al mismo período de 2011, cuando el valor de las OEM aprobadas ascendió a 815 millones de dólares.

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

					Necesidades originales					
Autoridad que da la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País receptor	Título del proyecto	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total* (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
CUADRO A: OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200480	OMN	República Democrática del Congo	Apoyo de emergencia para las poblaciones desplazadas internamente en la parte oriental de la República Democrática del Congo	48 347	39 323 857	80 939 264	1 184 256	07/09/2012	299
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200499	OMJ	Lesotho	Asistencia en respuesta a las malas cosechas en Lesotho	4 915	7 133 366	9 810 756	210 300	12/10/2012	209
Directora Ejecutiva del PMA	200482	OMP	Paraguay	Asistencia de emergencia para los hogares afectados por desastres naturales en El Chaco paraguayo	989	746 460	1 340 709	50 000	05/09/2012	120
Total parcial del Cuadro A					54 250	47 203 683	92 090 728	1 444 556		
CUADRO B: OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS										
Director Ejecutivo Adjunto	200511	OMC	Kirguistán	Apoyo a las actividades especiales de preparación para la pronta intervención en emergencias en la República Kirguisa	n.d.	n.d.	126 251	n.d.	03/10/2012	90
Total parcial del Cuadro B**:					-	-	126 251	-		

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012

					Necesidades originales					
Autoridad que da la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País receptor	Título del proyecto	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los alimentos (dólares EE.UU.)	Costo total* (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
CUADRO C: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD DELEGADA EN LOS DIRECTORES REGIONALES, LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES O EL DIRECTOR DE SITUACIONES DE EMERGENCIA										
Director Regional	200516	OMP	Cuba	Asistencia de emergencia para las personas afectadas por el huracán Sandy en Cuba, en las provincias de Santiago de Cuba, Holguín y Guantánamo	793	662 511	999 976	492 390	02/11/2012	59
Director Regional	200513	OMD	Benin	Asistencia de emergencia para las víctimas de las inundaciones en el norte de Benin	1 152	596 850	998 286	50 000	08/11/2012	90
Director de la Dirección de Situaciones de Emergencia	200536	OMC	Siria	Asistencia alimentaria de emergencia para las personas afectadas por el recrudecimiento de los disturbios	582	1 260 319	1 496 881	125 000	20/12/2012	90
Total parcial del Cuadro C**:					2 527	2 519 680	3 495 143	667 390		
TOTAL					56 777	49 723 363	95 712 123	2 111 946		

* Incluidos los costos de apoyo indirecto (7%).

** Los totales se han redondeado.

OMB – Despacho Regional de Bangkok (Asia)

OMC – Despacho Regional de El Cairo (Oriente Medio, África del Norte, Europa Oriental y Asia Central)

OMD – Despacho Regional de Dakar (África Occidental)

OMJ – Despacho Regional de Johannesburgo (África Meridional)

OMN – Despacho Regional de Nairobi (África Oriental y Central)

OMP – Despacho Regional de Ciudad de Panamá (América Latina y el Caribe)



wfp.org/es